



FAG

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: FR04568504161



Consegna n. Delivery Note No. Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

GETRAG S.p.A. Getriebe-u.Zahnradfabrik V Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes, 3 Consegna n. / Delivery Note No., 4 Data spedizione / Shipping Date, 6 Trasporto / Freight, 7 Consegna / Delivery, Incoterms FCA HAGUENAU

N. fornitore / Supplier No. 91000197, VAT reg.nr.: IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003814901, 10 Vostro riferimento / Your Reference 412, 12 Nostro reparto / Our Department, 13 Tel., 14 Nr. destinatario / Receiver No. 24466, 16 Nr. d'ordine / Order No. 173000

5007830628

19 Codice destinazione / Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard, 20 Porto franco / Free, 23/24 Lordo / Gross 3.055,2 KG, Netto/Net 2.185,6 KG, 21 Imballaggio / Packing 8 x TBA-501592, 32 x TBA-501644, 256 x TBA-501643, 8 x 1208, 22 Specifica di destinazione / 20434161, 26 Destinazione / Receiving Location 14248

195967

Table with columns: 27 Art., 28 Articolo cliente / Receiver Part No., Descrizione, 30 Quantita / Quantity, 31 ME / Qty Unitari, Consegna/Delivery Handling Unit. Includes handwritten notes: ACCETTAZIONE MERCE, Quantita dichiarata: 1536, etc.

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003814901, Lotto / Batch 0028183338, Quantita / Quantity 1.536 PZ, Ursprungsland / Country of origin Francia

Packing List e dimensioni

Table with columns: No, Packing No., Peso netto, Peso lordo, Dimensioni, Descrizione imballaggio, Kanban No.

**FAG****SCHAEFFLER****Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

GETRAG S.p.A.
Getriebe-u.Zahnradfabrik
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA3 Consegna Nr /
Delivery Note No.**31363711**4 Data spedizione/
Shipping Date**17.01.2018****Packing List e dimensioni**

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
3	187870720	273,2 KG	381,9 KG	1200x 800x 980 MM	TBA-501592	
				Articolo 079120458-0000-11	Quantità:	192 PZ
	187914267	273,2 KG	381,9 KG	1200x 800x 980 MM	TBA-501592	
				Articolo 079120458-0000-11	Quantità:	192 PZ
5	187875176	273,2 KG	381,9 KG	1200x 800x 980 MM	TBA-501592	
				Articolo 079120458-0000-11	Quantità:	192 PZ
6	187917106	273,2 KG	381,9 KG	1200x 800x 980 MM	TBA-501592	
				Articolo 079120458-0000-11	Quantità:	192 PZ
7	187879773	273,2 KG	381,9 KG	1200x 800x 980 MM	TBA-501592	
				Articolo 079120458-0000-11	Quantità:	192 PZ
8	187902751	273,2 KG	381,9 KG	1200x 800x 980 MM	TBA-501592	
				Articolo 079120458-0000-11	Quantità:	192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

8	P-26-4W542 Pallet 1200X800X160-SW-GETRA	TBA-501592
32	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	TBA-501644
256	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	TBA-501643
8	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP	1208

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX	Lieferantennr. Supplier No. 91000197	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE	CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 83214953
---	---	---	---

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) GETRAG S.p.A. Getriebe-u.Zahnradfabrik V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg 18-000366
---	--

3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien 14248	17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)
--	--

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country Frankreich Datum/Date 17.01.2018	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers
---	---

5 Beigefügte Dokumente Documents attached

7	8	9	10	11	12
Anzahl der Packstücke No. of Packages	Art der Verpackung Kind of Package	Bezeichnung des Gutes Description of Goods	Statistiknummer Statistic Number	Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	Umfang (m³) Volume (m³)
20434161	8 TBA-501592		87089390	3055,20	7,520
20434163	6 TBA-501592			2080,80	5,640
20434254	4 TBA-501592			1456,40	3,760
20434257	4 TBA-501592			1387,20	3,760
20434552	15 TBA-501592			5463,00	14,100
Summe:				13442,60	34,780

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. NSICF-LLWA i.A. Veronique Bouma 1380 FAX:	19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay	Absender Sender Empfänger Consignee	Währung Currency
---	--	--	---------------------

14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGUENAU	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements
---	---	--

21 Ausgefertigt in Established in Haguenau CEDEX am at 17.01.2018	24 Gut empfangen Goods received 20/1/18 Datum date
--	---

22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier	24 Gut empfangen Goods received 20/1/18 Datum date GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT-70026 MODUGNO (BA) C.F.P.P.IVA 04886830028 press. WORKX S.p.A. Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee C.F.P.P.IVA 007758100726
--	---	--

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance			Paletten-Absender - Paletts Sender				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee			
von/from	bis/to	km	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-Palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers Confirmation of Consignee's Date/Signature	27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Kfz LB SC 1463	Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift
---	---	--